

Porównanie tłumaczeń II Piotra 2:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i sprawiedliwego Lota doznający udręki przez — — nikczemnych w rozwiązłości zachowania [ich], wyratował,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i sprawiedliwy Lot doznający udręczenia od nieprawych w rozpuszcie postępowania uratował
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a uratował sprawiedliwego Lota,* udręczonego postępowaniem** nieprawych*** w rozwiązłości,**** *****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i sprawiedliwego Lota, doznającego uznojenia od (tego) występnych w rozpasaniu zachowywania się, wyciągnął;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i sprawiedliwy Lot doznający udręczenia od nieprawych w rozpuszcie postępowania uratował

¹⁾ <x>10 19:152</x>

²⁾ Lub: prowadzeniem się l. sposobem życia, ἀναστροφή, słowo częste w 1P.

³⁾ <x>680 2:2</x>

⁴⁾ Lub: zbuntowanych przeciw prawu.

⁵⁾ <x>680 3:17</x>